

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: HiinaKiina OÜ

registrikood: 12734204

tänavatänu nimi, Kaevu tn 10a
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11622

e-posti aadress: raunosainio@hotmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Müügitulu	10
Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused	10
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

HiinaKiina OÜ alustas tegevust 13.10.2014.a.

Ettevõtte peamiseks tegevusaladeks on tekstide toimetamine, artiklite kirjutamine ning tõlketööd. Peamiseks klientideks on Soome ajakirjandusettevõtted ning tõlketööde tellijad.

Aruandeaasta müügi käive oli 14936 eurot ning puhaskasum 1295 eurot.

Ettevõtte tööd korraldab 2-liikmeline juhatus, mille liikmetele maksti aruandeaastal tasu 5640 eurot.

2018.a on kavas jätkata tegevust oma põhitegevusaladel.

Rauno Antero Sainio

Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	7 478	19 980	
Nõuded ja ettemaksed	1 572	1 695	2
Kokku käibevarad	9 050	21 675	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	1 003	0	3
Kokku põhivarad	1 003	0	
Kokku varad	10 053	21 675	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	30	30	
Võlad ja ettemaksed	863	780	4
Kokku lühiajalised kohustised	893	810	
Kokku kohustised	893	810	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 365	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 295	18 365	
Kokku omakapital	9 160	20 865	
Kokku kohustised ja omakapital	10 053	21 675	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Müügitulu	14 936	33 732	5
Muud äritulud	1	1	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-550	-1 441	6
Mitmesugused tegevuskulud	-2 141	-2 998	7
Tööjõukulud	-7 501	-6 863	8
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-200	0	
Muud ärikulud	0	-15	
Ärikasum (kahjum)	4 545	22 416	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	4 545	22 416	
Tulumaks	-3 250	-4 051	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 295	18 365	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	4 545	22 416
Korrigeerimised		
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	200	0
Kokku korrigeerimised	200	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	123	-1 625
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	83	346
Makstud ettevõtte tulumaks	-3 250	-4 051
Muud rahavood äritegevusest	0	-303
Kokku rahavood äritegevusest	1 701	16 783
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-1 203	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 203	0
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	30
Makstud dividendid	-13 000	-16 203
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-13 000	-16 173
Kokku rahavood	-12 502	610
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	19 980	19 370
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-12 502	610
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 478	19 980

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2015	2 500	16 203	18 703
Aruandeaasta kasum (kahjum)		18 365	18 365
Väljakuulutatud dividendid		-16 203	-16 203
31.12.2016	2 500	18 365	20 865
Aruandeaasta kasum (kahjum)		1 295	1 295
Väljakuulutatud dividendid		-13 000	-13 000
31.12.2017	2 500	6 660	9 160

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

HiinaKiina OÜ 2017. a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ja seda täpsustab rahandusministri määrus. Eesti finantsaruandluse standard (EFS) koosneb Raamatupidamise Toimkonna juhenditest (RTJ), mis põhinevad Rahvusvaheliste Raamatupidamise Standardite Nõukogu (IASB) väljaantud standardil väikeste ja keskmise suurusega ettevõtetele (IFRS for small and medium-sized entities või SME IFRS).

HiinaKiina OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju, ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustiste saldode muutused.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustised hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded bilansis kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses ja kajastatakse tõenäoliselt laekuvates summates. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teada olevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Nõuete allahindlusi kajastatakse kontrakontrol "Ebatõenäoliselt laekuvad summad", lootusetud nõuded kantakse bilansist välja. Ebatõenäolise või lootusetu nõude laekumine näidatakse kulude vähendusena perioodis, mil laekumine toimus.

Finantskohustised

Finantskohustised võetakse arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantkohustise eest makstud õiglane väärtus. Finantskohustis eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele.

Kulud

Kulud kajastatakse tekkepõhise arvestusprintsibi kohaselt.

Maksustamine

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustisena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning olulise osalusega eraisikust omanikke, nende isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 500	1 500
Ostjatelt laekumata arved	1 500	1 500
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	39	39
Muud nõuded	33	33
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 572	1 572
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 600	1 600
Ostjatelt laekumata arved	1 600	1 600
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	95	95
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 695	1 695

Lisa 3 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud materiaalsed põhivarad	
Ostud ja parendused	1 203	1 203
Amortisatsioonikulu	-200	-200
31.12.2017		
Soetusmaksumus	1 203	1 203
Akumuleeritud kulum	-200	-200
Jääkmaksumus	1 003	1 003

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	15	15
Võlad töövõtjatele	627	627
Maksuvõlad	221	221
Kokku võlad ja ettemaksed	863	863
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	7	7
Võlad töövõtjatele	572	572
Maksuvõlad	201	201
Kokku võlad ja ettemaksed	780	780

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2017	2016
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	14 936	33 732
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	14 936	33 732
Kokku müügitulu	14 936	33 732
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tekstide toimetamine ja tõlkimine	14 936	26 970
Tekstide tõlkimine	0	6 762
Kokku müügitulu	14 936	33 732

Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2017	2016
Tooraine ja materjal	550	1 441
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	550	1 441

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2017	2016
Mitmesugused bürookulud	414	218
Lähetuskulud	394	1 373
Reklaamikulud	40	39
Muud	1 293	1 368
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 141	2 998

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	5 640	5 160
Sotsiaalmaksud	1 861	1 703
Kokku tööjõukulud	7 501	6 863
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	5 640	5 160

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2018

HiinaKiina OÜ (registrikood: 12734204) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAUNO ANTERO SAINIO	Management board member	29.06.2018
SANDRA SAINIO	Management board member	29.06.2018

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 365
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 295
Kokku	6 660
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 660
Kokku	6 660

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 365
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 295
Kokku	6 660
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 660
Kokku	6 660

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muud mujal liigitamata äritegevust abistavad tegevused	82991	14396	96.38%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Rauno Antero Sainio	38304260112	Eesti	1250 EUR (Lihtomand)
Sandra Sainio	48408260245	Eesti	1250 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	raunosainio@hotmail.com